

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 1° luglio 2024

In Aosta, il giorno uno (1) del mese di luglio dell'anno duemilaventiquattro con inizio alle ore otto e cinque minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n.1,

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n 25.

Aosta, li

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Luigi BERTSCHY - Vice-Presidente

Marco CARREL

Luciano CAVERI

Giulio GROSJACQUES

Jean-Pierre GUICHARDAZ

Carlo MARZI

Davide SAPINET

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA

È adottata la seguente deliberazione:

N. **760** OGGETTO :

APPROVAZIONE, AI SENSI DELLA LEGGE REGIONALE 20 AGOSTO 1993, N. 69, E IN ESECUZIONE DELLE DGR N. 167/2022 E N. 117/2024, DEL PIANO DI RIPARTO DEI CONTRIBUTI A SOSTEGNO DELL'ATTIVITÀ DELLE CORALI E DEI GRUPPI FOLKLORISTICI DELLA VALLE D'AOSTA PER L'ANNO 2024.

L'Assessore ai beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali, Jean-Pierre Guichardaz, richiama la legge regionale 20 agosto 1993, n. 69 (Contributi per attività ed iniziative a carattere culturale e scientifico) con particolare riferimento:

- all'articolo 4, comma 1, lettera A), che prevede che le corali e i gruppi folcloristici della Valle d'Aosta possono fruire di contributi per lo svolgimento dell'attività annuale, subordinatamente alla partecipazione del gruppo o del coro alla tradizionale manifestazione annuale denominata Assemblea di canto corale, nei seguenti limiti:
 - fino a euro 800, per l'attività annuale delle corali e dei gruppi aventi almeno quindici componenti;
 - fino a euro 300, per l'attività annuale delle corali e dei gruppi aventi meno di quindici componenti;
 - fino a euro 20, per ogni componente;
- all'articolo 4, comma 1, lettera D), che prevede che le corali e i gruppi folcloristici della Valle d'Aosta possono fruire di contributi per l'organizzazione in Valle d'Aosta di manifestazioni di particolare rilevanza, da concordare con la struttura regionale competente in materia di sostegno alle iniziative culturali, nella misura massima del 50 per cento della spesa ritenuta ammissibile e per un importo complessivo annuale non superiore a euro 3.100;
- all'articolo 4, comma 1, lettera E), ai sensi del quale:
 - le corali segnalate dalla giuria dell'Assemblea di canto corale possono fruire di contributi per la partecipazione a manifestazioni di particolare rilevanza, fuori del territorio regionale, nella misura massima del 90 per cento della spesa ritenuta ammissibile e per un importo complessivo annuale non superiore a euro 1.600;
 - i contributi concessi in più anni possono essere cumulati;
- all'articolo 4, comma 1, lettera E-bis), ai sensi del quale per i canti inediti o di ricerca segnalati dalla giuria dell'Assemblea di canto corale, i gruppi corali possono beneficiare di un contributo per un importo massimo non superiore a euro 650 per ogni canto.

Richiama, inoltre, la deliberazione della Giunta regionale n. 167 in data 21 febbraio 2022 che ha approvato le disposizioni applicative per la concessione dei succitati contributi alle corali e ai gruppi folcloristici previsti dall'articolo 4, comma 1, della l.r. 69/1993, sancendo che il fondo annuale iscritto sull'apposito capitolo U0001409 "Trasferimenti correnti a gruppi corali, folcloristici, mascherati, storici e bandistici" del bilancio regionale, venga ripartito come segue:

- 60% dello stanziamento di bilancio per la concessione dei contributi a sostegno dell'attività annuale istituzionale di cui all'articolo 4 comma 1 lettera A) della l.r. 69/1993;
- 7% dello stanziamento di bilancio per la concessione dei contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera D) della l.r. 69/1993;
- 25% dello stanziamento di bilancio per la concessione dei contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera E) della l.r. 69/1993;
- 8% dello stanziamento di bilancio per la concessione dei contributi previsti dall'articolo all'articolo 4, comma 1, lettera E-bis),

e che nel caso di risparmi finanziari sulle linee di intervento di cui all'articolo 4, comma 1, lettera A) ed E-bis) le somme residue finanzino gli interventi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettere D) ed E) secondo l'ordine cronologico delle richieste.

Rende nota, pertanto, la seguente ripartizione del fondo del citato capitolo U0001409 "Trasferimenti correnti a gruppi corali, folcloristici, mascherati, storici e bandistici" destinato al finanziamento dell'articolo 4, comma 1, della l.r. 69/1993 e complessivamente pari, per l'anno 2024, a 95.000,00 euro:

- 57.000,00 euro per i contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera A) di cui già impegnati 19.340,00 euro;

- 6.650,00 euro per la concessione dei contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera D), di cui già impegnati 6.650,00 euro;
- 23.750,00 euro per la concessione dei contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera E), di cui già impegnati 19.982,40 euro;
- 7.600,00 euro per la concessione dei contributi previsti dall'articolo all'articolo 4, comma 1, lettera E-bis).

Ricorda, altresì, che ai sensi della citata DGR 167/2022:

- i contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera A), della l.r. 69/1993:
 - sono concessi a favore dei cori e dei gruppi folkloristici della Valle d'Aosta, regolarmente costituiti, in possesso di codice fiscale o partita iva, che hanno preso parte all'annuale "Assemblée des choeurs et des groupes folkloriques valdôtains";
 - nel caso di gruppi corali che tutelano e valorizzano anche l'attività folkloristica, qualificandosi come tali, sono richiedibili dal medesimo soggetto sia per il sostegno all'attività corale sia per il sostegno all'attività folkloristica;
 - non possono superare il fabbisogno di finanziamento del richiedente e possono essere pari al 100% del fabbisogno medesimo;
 - nel caso in cui lo stanziamento di bilancio risulti insufficiente, vanno ridotti linearmente sulla spesa determinata, in modo da rientrare nei limiti di disponibilità;
- i contributi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettera E), della l.r. 69/1993 sono concessi a decorrere dall'anno 2022, a favore delle corali segnalate negli anni dalla giuria dell'Assemblea di canto corale fino alla concorrenza dell'importo massimo cumulabile di euro 10.000,00, fatte salve le provvidenze sinora maturate negli anni.

Richiama, infine, la deliberazione della Giunta regionale n. 117 in data 12 febbraio 2024 concernente l'approvazione dell'Assemblée régionale des choeurs et des groupes folkloriques valdôtains svoltasi ad Aosta dal 24 maggio al 1 giugno 2024 e che prevedeva una giornata finale domenica 2 giugno 2024 in una serie di piazze del Comune di Aosta.

Riferisce che con la predetta deliberazione è stato approvato il relativo Regolamento il quale prevede, con riferimento ai contributi di cui all'articolo 4, comma 1, lett. E-bis), della l.r. 69/1993, che la giuria dell'Assemblea di canto corale ha titolo a segnalare massimo 10 canti inediti o di ricerca assegnando ad ogni canto segnalato un sostegno di 250 o 450 o 650 euro in ragione della qualità della composizione o ricerca.

Informa che, unitamente alla domanda di partecipazione all'"Assemblée des choeurs et des groupes folkloriques valdôtains" sono pervenute alla Struttura attività culturali le seguenti 39 domande di contributo ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lett. A) della l.r. 69/1993:

SOGGETTO RICHIEDENTE	PROTOCOLLO DOMANDA
Coro CCS Cogne C.R.E.R.	1597/AC del 14/03/2024
Coro Chantenvers	1682/AC del 18/03/2024
Corale Chatel Argent	1543/AC del 13/03/2024
Corale Dames de la Ville d'Aoste	1609/AC del 14/03/2024
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	1601/AC del 14/03/2024
Coro Ensemble Coraux	1598/AC del 14/03/2024
Coro Joie de chanter	1551/AC del 13/03/2024
Corale La Manda	1610/AC del 14/03/2024
Coro La Vallée du Cervin	1605/AC del 14/03/2024
Coro La Vie est belle	1568/AC del 13/03/2024

Coro Le Bourdon du Ru Herbal	1593/AC del 14/03/2024
Coro Les enfants du Grand-Paradis	1608/AC del 14/03/2024
Coro Les Hirondelles	1619/AC del 14/03/2024
Coro Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	1626/AC del 15/03/2024
Corale Lou Tintamaro de Cogne	1643/AC del 15/03/2024
Coro Mont-Rose	1622/AC del 14/03/2024
Coro Monte Cervino ANA	1554/AC del 13/03/2024
Corale Neuventse	1445/AC del 07/03/2024
Coro Les Notes fleuries du Grand-Paradis	1642/AC del 15/03/2024
Coro Nouvelle Harmonie	1502/AC del 11/03/2024
Coro Penne Nere	1522/AC del 11/03/2024
Coro Saint-Vincent	1462/AC del 08/03/2024
Coro Saint-Ours	1640/AC del 15/03/2024
Coro Valgrisenche	1581/AC del 13/03/2024
Coro Verrès	1644/AC del 15/03/2024
Corale Viva voce	1670/AC del 18/03/2024
Coro Singen Mit Herz	1589/AC del 14/03/2024
Gruppo folkloristico Greschoney Trachtengruppe	1125/AC del 23/02/2024
Gruppo folkloristico Fiour di Moun	1501/AC del 11/03/2024
Gruppo folkloristico La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans	1569/AC del 13/03/2024
Gruppo folkloristico La Gaie famille de Charvensod	1150/AC del 13/03/2024
Gruppo folkloristico Les Badochys de Courmayeur	1527/AC del 12/03/2024
Gruppo folkloristico Les Sallereins	1636/AC del 15/03/2024
Gruppo folkloristico Li Tsoque d'Ayas	1500/AC del 11/03/2024
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne adultes	1643/AC del 15/03/2024
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne enfants	1625/AC del 15/03/2024
Gruppo folkloristico Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	1635/AC del 15/03/2024
Gruppo folkloristico No sein de Sein Vinsein	1578/AC del 13/03/2024
Gruppo folkloristico Traditions Valdôtaines	1641/AC del 15/03/2024

Richiama le disposizioni applicative di cui alla DGR 167/2022 che prevedono il seguente procedimento per la concessione dei contributi di cui all'articolo 4, comma 1, lett. A) della l.r. 69/1993:

- FASE 1 - Verifica formale di ammissibilità delle domande.
La verifica formale è finalizzata a verificare la sussistenza dei requisiti di ammissibilità dei soggetti richiedenti, la correttezza della modalità di presentazione della domanda di contributo, la completezza documentale della stessa nonché l'assolvimento degli eventuali obblighi di bollo; l'esito negativo della verifica formale comporta la non ammissione della domanda.
- FASE 2 – Predisposizione, successivamente alla partecipazione del coro/gruppo folkloristico all'“*Assemblée des choeurs et des groupes folkloriques valdôtains*” del piano di riparto determinato sulla base del numero dei componenti dell'organico del coro/gruppo stabilmente impegnati, entro il limite del fabbisogno di finanziamento esposto in domanda nonché delle disponibilità dello stanziamento di bilancio regionale.

Ricorda che la 72^{esima} edizione dell'Assemblée régionale des chœurs et des groupes folkloriques valdôtains si è svolta ad Aosta dal 24 maggio al 1 giugno 2024 con le esibizioni dei cori presso il Teatro Splendor e la Collegiata di Sant'Orso, nonché domenica 2 giugno 2024 presso varie piazze del Comune di Aosta ove si sono esibiti sia i cori che i diversi gruppi folkloristici.

Fa presente che, con mail in data 2 giugno 2024, protocollo n. 4333/UAT del 3 giugno 2024, il gruppo folkloristico Li Tsoque d'Ayas comunicava l'annullamento della partecipazione alla giornata finale del 2 giugno a causa del lutto che ha colpito la Comunità di Antagnod;

Precisa che la partecipazione all'Assemblea di canto corale è condizione imprescindibile per l'ottenimento del contributo per l'attività annuale, come previsto dal Regolamento generale annuale 2024, approvato con deliberazione n. 117 in data 12 febbraio 2024 e che quindi, conseguentemente alla non partecipazione, non è possibile includere nell'elenco dei gruppi ammessi al beneficio di cui all'articolo 4, comma 1, lett. A), l.r.69/1993, per l'anno 2024 il gruppo folkloristico Li Tsoque d'Ayas;

Rende noto che a seguito della partecipazione all'“*Assemblée des choeurs et des groupes folkloriques valdôtains*” e dell'istruttoria di ammissibilità compiuta dagli uffici competenti sono risultate ammesse al beneficio del contributo di cui all'articolo 4, comma 1, lett. A), della l.r. 69/1993 a sostegno dell'attività annuale 2024 n. 27 corali e n. 11 gruppi folkloristici, per gli importi rappresentati nella tabella sotto riportata, scorporata nei seguenti elementi di dettaglio:

- colonna A: cori e gruppi folkloristici ammessi al beneficio di cui all'articolo 4, comma 1, lett. A), l.r.69/1993, per l'anno 2024;
- colonna B: quota parte del contributo, pari a 800 euro nel caso di soggetto con almeno 15 componenti e pari a 300 euro in caso contrario;
- colonna C: quota parte del contributo, pari ad euro 20 euro per componente;
- colonna D: contributo complessivo;
- colonna E: contributo concedibile nei limiti del fabbisogno esposto in domanda;
- colonna F: CUP.

A	B	C	D	E	F
Corale	Quota parte > o < di 15 componenti	Quota parte per componente	Contributo totale	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno	CUP
Coro CCS Cogne C.R.E.R.	300,00	260,00	560,00	560,00	B44H24000270002
Coro Chantenvers	800,00	1.200,00	2.000,00	2.000,00	B34H24000370002
Corale Chatel Argent	800,00	660,00	1.460,00	1.460,00	B54H24000880002
Corale Dames de la Ville d'Aoste	800,00	460,00	1.260,00	1.260,00	B74H24000380002
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	800,00	990,00	1.790,00	1.790,00	B64H24000650002
Coro Ensemble Coraux	300,00	80,00	380,00	380,00	B54H24000890002
Coro Les Hironnelles	800,00	420,00	1.220,00	1.220,00	B64H24000660002
Coro Joie de chanter	800,00	520,00	1.320,00	1.320,00	B64H24000670002
Corale La Manda	800,00	720,00	1.520,00	1.520,00	B14H24000250002
Coro La Vallée du Cervin	800,00	540,00	1.340,00	1.340,00	B54H24000920002
Coro La Vie est belle	800,00	520,00	1.320,00	1.320,00	B24H24000250002
Coro Le Bourdon du Ru Herbal femminile	800,00	300,00	1.100,00	1.100,00	B84H24000400002
Coro Les enfants du Grand-Paradis	800,00	540,00	1.340,00	1.340,00	B34H24000380002
Coro Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	800,00	920,00	1.720,00	1.720,00	B74H24000390002

Corale Lou Tintamaro de Cogne	800,00	700,00	1.500,00	1.500,00	B64H24000680002
Coro Mont-Rose	800,00	440,00	1.240,00	1.240,00	B14H24000260002
Coro Monte Cervino ANA	800,00	660,00	1.460,00	1.460,00	B54H24000900002
Corale Neuventse	800,00	720,00	1.520,00	1.520,00	B34H24000390002
Coro Les Notes fleuries du Grand-Paradis	800,00	580,00	1.380,00	1.380,00	B64H24000690002
Coro Nouvelle Harmonie	800,00	500,00	1.300,00	1.300,00	B34H24000400002
Coro Penne Nere	800,00	620,00	1.420,00	1.420,00	B24H24000240002
Coro Saint-Vincent	800,00	700,00	1.500,00	1.500,00	B54H24000910002
Coro Saint-Ours	800,00	540,00	1.340,00	1.340,00	B64H24000700002
Coro Valgrisenche	800,00	640,00	1.440,00	1.440,00	B84H24000420002
Coro Verrès	800,00	660,00	1.460,00	1.460,00	B44H24000280002
Corale Viva voce	800,00	360,00	1.160,00	1.160,00	B84H24000430002
Coro Singen Mit Herz	800,00	300,00	1.100,00	1.100,00	B34H24000410002
Gruppo Folkloristico	Quota parte > o < di 15 componenti	Quota parte per componente	Contributo totale	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno	CUP
Gruppo folkloristico Greschoney Trachtengruppe	800,00	1.120,00	1.920,00	1.920,00	B94H24000200002
Gruppo folkloristico Fiour di Moun	800,00	820,00	1.620,00	1.620,00	B94H24000210002
Gruppo folkloristico La Clicca de Saint- Martin-de-Corléans	800,00	500,00	1.300,00	1.300,00	B64H24000710002
Gruppo folkloristico La Gaie famille de Charvensod	800,00	460,00	1.260,00	1.260,00	B44H24000300002
Gruppo folkloristico Les Badochys de Courmayeur	800,00	900,00	1.700,00	1.700,00	B74H24000400002
Gruppo folkloristico Les Sallereins	800,00	860,00	1.660,00	1.660,00	B74H24000410002
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne adultes	800,00	720,00	1.520,00	1.520,00	B64H24000680002
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne enfants	800,00	660,00	1.460,00	1.460,00	B64H24000720002
Gruppo folkloristico Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	800,00	420,00	1.220,00	1.220,00	B74H24000390002
Gruppo folkloristico No sein de Sein Vinsein	800,00	540,00	1.340,00	1.340,00	B54H24000940002
Gruppo folkloristico Traditions Valdôtaines	800,00	760,00	1.560,00	1.560,00	B64H24000730002
TOTALE	29.400,00	23.310,00	52.710,00	52.710,00	

Ricorda che, ai sensi delle disposizioni applicative approvate con DGR 167/2022 il contributo a sostegno dell'attività annuale è liquidato al beneficiario in due rate:

- acconto, pari al 60% del valore complessivo del contributo, successivamente all'approvazione del piano di riparto dei contributi;
- saldo, per il restante 40%, ad avvenuta verifica rendicontuale;

Ricorda, inoltre, che secondo le disposizioni applicative di cui alla DGR 167/2022 relativa alla concessione dei contributi a sostegno dell'attività annuale istituzionale dei cori e dei gruppi folkloristici della Valle d'Aosta di cui al citato articolo 4, comma 1, lettera A), della l.r. 69/1993,

l'eventuale eccedenza di acconto corrisposta rispetto alle risultanze finali di bilancio sarà oggetto di recupero da parte dell'Amministrazione, se possibile mediante decurtazione dell'acconto relativo all'esercizio dell'anno successivo;

Riporta a tal fine il seguente prospetto relativo all'anno 2024 e riferito ai cori e gruppi folkloristici sopraelencati, illustrante:

- i soggetti che a seguito dell'istruttoria di rendiconto compiuta dagli uffici competenti sul contributo 2024 hanno evidenziato un'eccedenza di acconto 2023;
- l'ammontare dell'eccedenza di acconto 2023 da recuperare sull'acconto 2024:

CORALE/GRUPPO FOLKLORISTICO	EDDEDENZA DA RECUPERARE
Gruppo folkloristico Les Sallereins	438,62

Propone, pertanto, che l'eccedenza di acconto 2023 sopra riproposta venga decurtata dall'acconto per l'anno 2024, fermo restando, nel caso di acconto 2024 insufficiente, la decurtazione in sede di liquidazione del saldo 2024 della quota parte restante dell'eccedenza da recuperare nonché, nel caso di contributo 2024 insufficiente, l'immediato recupero dell'eccedenza residua.

Evidenzia, in ragione di quanto sopra, il seguente quadro definitivo dei contributi per l'anno 2024 a sostegno dell'attività annuale ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lett. A) della l.r. 69/1993 da liquidare a titolo di acconto e di saldo, calcolati al netto delle somme corrisposte in eccedenza nel 2023 e derivanti dalle risultanze istruttorie di rendiconto 2023:

Corale	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno	Contributo TOTALE 2024 liquidabile	Acconto 2024 liquidabile	Saldo liquidabile con imputazione al 2025
Coro CCS Cogne C.R.E.R.	560,00	560,00	336,00	224,00
Coro Chantenvers	2.000,00	2.000,00	1.200,00	800,00
Corale Chatel Argent	1.460,00	1.460,00	876,00	584,00
Corale Dames de la Ville d'Aoste	1.260,00	1.260,00	756,00	504,00
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	1.790,00	1.790,00	1.074,00	716,00
Coro Ensemble Coraux	380,00	380,00	228,00	152,00
Coro Les Hirondelles	1.220,00	1.220,00	732,00	488,00
Coro Joie de chanter	1.320,00	1.320,00	792,00	528,00
Corale La Manda	1.520,00	1.520,00	912,00	608,00
Coro La Vallée du Cervin	1.340,00	1.340,00	804,00	536,00
Coro La Vie est belle	1.320,00	1.320,00	792,00	528,00
Coro Le Bourdon du Ru Herbal femminile	1.100,00	1.100,00	660,00	440,00
Coro Les enfants du Grand-Paradis	1.340,00	1.340,00	804,00	536,00
Coro Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	1.720,00	1.720,00	1.032,00	688,00
Corale Lou Tintamaro de Cogne	1.500,00	1.500,00	900,00	600,00
Coro Mont-Rose	1.240,00	1.240,00	744,00	496,00
Coro Monte Cervino ANA	1.460,00	1.460,00	876,00	584,00
Corale Neuventse	1.520,00	1.520,00	912,00	608,00
Coro Les Notes fleuries du Grand-Paradis	1.380,00	1.380,00	828,00	552,00
Coro Nouvelle Harmonie	1.300,00	1.300,00	780,00	520,00
Coro Penne Nere	1.420,00	1.420,00	852,00	568,00

Coro Saint-Vincent	1.500,00	1.500,00	900,00	600,00
Coro Saint-Ours	1.340,00	1.340,00	804,00	536,00
Coro Valgrisenche	1.440,00	1.440,00	864,00	576,00
Coro Verrès	1.460,00	1.460,00	876,00	584,00
Corale Viva voce	1.160,00	1.160,00	696,00	464,00
Coro Singen Mit Herz	1.100,00	1.100,00	660,00	440,00
Gruppo Folkloristico	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno	Contributo TOTALE 2024 liquidabile	Acconto 2024 liquidabile	Saldo liquidabile con imputazione al 2025
Gruppo folkloristico Greschoney Trachtengruppe	1.920,00	1.920,00	1.152,00	768,00
Gruppo folkloristico Fiour di Moun	1.620,00	1.620,00	972,00	648,00
Gruppo folkloristico La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans	1.300,00	1.300,00	780,00	520,00
Gruppo folkloristico La Gaie famille de Charvensod	1.260,00	1.260,00	756,00	504,00
Gruppo folkloristico Les Badochys de Courmayeur	1.700,00	1.700,00	1.020,00	680,00
Gruppo folkloristico Les Sallereins	1.660,00	1.221,38	557,38	664,00
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne adultes	1.520,00	1.520,00	912,00	608,00
Gruppo folkloristico Lou Tintamaro de Cogne enfants	1.460,00	1.460,00	876,00	584,00
Gruppo folkloristico Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	1.220,00	1.220,00	732,00	488,00
Gruppo folkloristico No sein de Sein Vinsein	1.340,00	1.340,00	804,00	536,00
Gruppo folkloristico Traditions Valdôtaines	1.560,00	1.560,00	936,00	624,00
TOTALE	52.710,00	52.271,38	31.187,38	21.084,00

Rende noto, al contempo, che la giuria dell'Assemblea di canto corale 2024, nominata con provvedimento dirigenziale n. 2183 in data 26 aprile 2024 e integrata con provvedimento dirigenziale n. 2769 in data 24 maggio 2024, ha provveduto a segnalare i seguenti canti inediti o di ricerca proposti dai sottoelencati cori a cui è riconosciuto un sostegno di 250 o 450 o 650 euro in ragione della qualità della composizione o ricerca, per una spesa complessiva di euro 250,00 da liquidarsi in unica soluzione nel 2024 successivamente all'approvazione del piano di riparto dei contributi:

Nuove composizioni originali per coro	Coro	Contributo concesso
Fleur di mandolé	Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	250,00

Rende noto, infine, che la richiamata giuria dell'Assemblea di canto corale 2024 ha altresì provveduto a segnalare i seguenti cori meritevoli di essere finanziati per la partecipazione a manifestazioni di particolare rilevanza al di fuori del territorio regionale, a cui viene conseguentemente riconosciuto l'importo complessivo annuale specificato nella sotto riportata tabella, che tiene conto del limite delle provvidenze maturate ed accumulate negli anni dai singoli cori nonché del limite annuale massimo concedibile di 1.600,00 euro:

CORO SEGNALATO	IMPORTO COMPLESSIVO 2024
Corale Lou Tintamaro de Cogne	0,00 euro
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	400,00 euro
Coro Ensemble Coraux	1.143,00 euro
Coro Joie de chanter	1.143,00 euro
Corale La Manda	1.143,00 euro
Coro La Vie est belle	1.143,00 euro
Corale Neuventse	1.143,00 euro
Coro Penne Nere	1.143,00 euro

Coro Saint-Ours	0,00 euro
Coro Saint-Vincent	1.143,00 euro
Coro Verrès	1.143,00 euro
Corale Canto leggero	1.143,00 euro
Coro Les Notes Fleuries du Grand Paradis	1.143,00 euro
Corale Viva voce	1.143,00 euro

Dà atto, conseguentemente, del seguente quadro aggiornato redatto dai competenti uffici della Struttura attività culturali specificante l'importo maturato dai cori e richiedibile sotto forma di contributo, ai sensi dell'articolo 3, comma 1, lettera E) della l.r. 69/1993 e della DGR 167/2022, per la partecipazione a manifestazioni di particolare rilevanza fuori dal territorio regionale, con imputazione della spesa nell'anno di trasferta e nei limiti delle disponibilità di bilancio dell'annualità di riferimento:

CORO	FONDO PER TRASFERTE
Corale Dames de la Ville d'Aoste	6.904,19
Coro Ensemble coraux	2.743,00
Corale Grand Combin	10.000,00
Corale La Manda	1.143,00
Coro La Vie est Belle	2.372,44
Coro Les jeunes chanteurs de la Tour	1.600,00
Corale Lou Tintamaro de Cogne	13.066,55
Coro Joie de chanter di Brusson	1.143,00
Coro Mont-Rose	8.205,49
Corale Neuventse	1.143,00
Coro Nota Collettiva	3.158,50
Coro Les Notes Fleuries du Grand Paradis	4.343,00
Coro Penne Nere	3.475,51
Coro Polifonico di Aosta	9.078,80
Coro Saint-Vincent	6.712,50
Coro Saint-Ours	10.576,70
Coro Verrès	1.143,00
Coro Viva Voce di Donnas	1.143,00
Coro La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans	1.600,00

Richiama la Comunicazione della Commissione sulla nozione di aiuto di Stato di cui agli articoli 2, 6 e 107 paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea (2016/C 262/01).

Rende noto che nella Comunicazione della Commissione sulla nozione di aiuto di Stato di cui all'articolo 107, paragrafo 1, del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea (2016/C 262/01) i criteri utilizzati per escludere la presenza di aiuti di Stato sono tra gli altri:

- il fatto che l'aiuto non attiri domanda o capitali nella regione interessata e non ostacoli l'insediamento di imprese di altri Stati membri (criterio del mancato impatto sulla concorrenza);
- il fatto che i beni/servizi che beneficiano del sostegno pubblico siano destinati al mercato locale siano caratterizzati da una zona di attrazione limitata dal punto di vista geografico, nonché l'incidenza solo marginale sui mercati e sui consumatori degli Stati membri (criteri della rilevanza meramente locale dell'attività finanziata e dell'ancillarità/assenza dell'attività economica in capo ai beneficiari).

Evidenzia che la misura adottata rientra nelle fattispecie di esclusione summenzionate, in quanto, qualora anche l'assegnazione del contributo riguardasse soggetti che gestiscono economicamente il progetto, quest'ultimo non assume contestualmente un rilievo internazionale, capace di richiamare

un'utenza non di prossimità e che incida sugli scambi tra gli Stati Membri.

Richiama la circolare n. 34/E del 21 novembre 2013 dell'Agenzia delle entrate ai sensi della quale ai fini dell'imposta sul valore aggiunto, le erogazioni qualificabili come contributi, in quanto mere movimentazioni di denaro, sono escluse dall'imposta.

Demanda al dirigente della Struttura attività culturali, l'adozione dei successivi provvedimenti attuativi della presente deliberazione.

LA GIUNTA REGIONALE

- visto quanto riferito dall'Assessore ai beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali, Jean-Pierre Guichardaz, e su proposta dello stesso;
- vista la legge regionale 20 agosto 1993, n. 69;
- richiamate le deliberazioni della Giunta regionale n. 167 in data 21 febbraio 2022 e n. 117 in data 12 febbraio 2024;
- n. 1558 in data 28 dicembre 2023, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2024/2026 e delle connesse disposizioni applicative come da ultimo adeguati con deliberazione della Giunta Regionale n. 296 in data 25 marzo 2024;
- considerato che il dirigente della Struttura attività culturali, ha verificato che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2024/2026, nell'ambito del programma n. 5.002 (Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale), attribuisce alla sua Struttura le risorse necessarie per l'attività di cui trattasi;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal dirigente della Struttura attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

1. di approvare, il piano di riparto dei contributi a sostegno dell'attività annuale delle corali e dei gruppi folkloristici della Valle d'Aosta per l'anno 2024, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera A), della l.r. 69/1993, nella misura indicata nel prospetto sotto riportato e per una spesa complessiva di 52.710,00 euro:

2.

Corale	Codice creditore	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno
Coro CCS Cogne C.R.E.R.	G3796	560,00
Coro Chantenvers	A1687	2.000,00
Corale Chatel Argent	04715	1.460,00
Corale Dames de la Ville d'Aoste	04742	1.260,00
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	66568	1.790,00
Coro Ensemble Coraux	221627	380,00
Coro Les Hirondelles	04730	1.220,00
Coro Joie de chanter	H6403	1.220,00
Corale La Manda	E2237	1.320,00
Coro La Vallée du Cervin	04726	1.520,00
Coro La Vie est belle	102738	1.340,00
Coro Le Bourdon du Ru Herbal femminile	H8455	1.320,00
Coro Les enfants du Grand-Paradis	G3797	1.100,00
Coro Louis Cuneaz et Frustapots de Gressan	04740	1.340,00
Corale Lou Tintamaro de Cogne	04727	1.720,00
Coro Mont-Rose	04721	1.500,00
Coro Monte Cervino ANA	E1268	1.240,00

Corale Neuventse	27256	1.460,00
Coro Les Notes fleuries du Grand-Paradis	F5769	1.520,00
Coro Nouvelle Harmonie	73606	1.380,00
Coro Penne Nere	210046	1.300,00
Coro Saint-Vincent	04724	1.420,00
Coro Saint-Ours	A1092	1.500,00
Coro Valgrisenche	04738	1.340,00
Coro Verrès	15099	1.440,00
Corale Viva voce	G1236	1.460,00
Coro Singen Mit Herz	209947	1.160,00
Gruppo Folkloristico		Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno
Gr. folkl. Greschoney Trachtengruppe	21373	1.920,00
Gr. folkl. Fiour di Moun	67152	1.620,00
Gr. folkl. La Clicca de Saint-Martin-de-Corléans	05491	1.300,00
Gr. folkl. La Gaie Famille de Charvensod	14017	1.260,00
Gr. folkl. Les Badochys de Courmayeur	05497	1.700,00
Gr. folkl. Les Sallereins	D5693	1.660,00
Gr. folkl. Lou Tintamaro de Cogne adultes	04727	1.520,00
Gr. folkl. Lou Tintamaro de Cogne enfants	57049	1.460,00
Gr. folkl. Louis Cunéaz et Frustapots de Gressan	04740	1.220,00
Gr. folkl. No Sein de Sein Vinsein	C2639	1.340,00
Gr. folkl. Traditions Valdôtaines	101123	1.560,00
TOTALE		52.710,00

3. di approvare la spesa di cui al precedente punto 1) per un importo complessivo di euro 52.710,00 prenotandola come segue:

- per l'anno 2024 euro 31.626,00 a titolo d'acconto (pari al 60% del contributo), sul capitolo U0001409 "Trasferimenti correnti a gruppi corali, folcloristici, mascherati, storici e bandistici" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2024/2026 che presenta la necessaria disponibilità;
- per l'anno 2025 euro 21.084,00 a titolo di saldo (pari al 40% del contributo), sul capitolo U0001409 "Trasferimenti correnti a gruppi corali, folcloristici, mascherati, storici e bandistici" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2024/2026 che presenta la necessaria disponibilità;

4. di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale:

- l'impegno di spesa relativo al punto precedente;
- l'accertamento in entrata, da commutarsi in ordinativo di incasso, della seguente eccedenza di acconto 2023 versata in più rispetto alle spese rendicontate della medesima annualità:

CORALE/GRUPPO FOLKLORISTICO	EDDEDENZA DA RECUPERARE
Gruppo folkloristico Les Sallereins	438,62

5. di approvare i contributi per i canti inediti o di ricerca segnalati dalla giuria dell'Assemblea di canto corale ai seguenti cori della Valle d'Aosta per l'anno 2024, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera E-bis), della l.r. 69/1993, nella misura indicata nel prospetto sotto riportato e per una spesa complessiva di 250,00 euro:

Corale	Codice creditore	Contributo concedibile nei limiti del fabbisogno
Coro Les Chanteurs du Grand-Combin	66568	250,00

6. di approvare la spesa di cui al precedente punto 4) per un importo complessivo di euro 250,00

prenotandola per l'anno 2024 sul capitolo U0001409 "Trasferimenti correnti a gruppi corali, folcloristici, mascherati, storici e bandistici" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2024/2026 che presenta la necessaria disponibilità, rinviando a successivo provvedimento dirigenziale l'impegno di spesa relativo al punto precedente;

7. di stabilire che il contributo di cui al punto 5 sia liquidato in una unica soluzione entro il 31/12/2024 successivamente all'approvazione del piano di riparto dei contributi;
8. di dare atto che i risparmi finanziari sulle linee di intervento di cui all'articolo 4, comma 1, lettera A) ed E-bis) pari a complessivi euro 13.384,00 finanzieranno gli interventi previsti dall'articolo 4, comma 1, lettere D) ed E) secondo l'ordine cronologico delle richieste;
9. di dare atto del seguente quadro aggiornato redatto dai competenti uffici della Struttura attività culturali specificante l'importo maturato dai cori e richiedibile sotto forma di contributo, ai sensi dell'articolo 3, comma 1, lettera E) della l.r. 69/1993 e della DGR 167/2022, per la partecipazione a manifestazioni di particolare rilevanza fuori dal territorio regionale, con imputazione della spesa nell'anno di trasferta e nei limiti delle disponibilità di bilancio dell'annualità di riferimento:

CORO	FONDO PER TRASFERTE
Corale Dames de la Ville d'Aoste	6.904,19
Coro Ensemble coraux	2.743,00
Corale Grand Combin	10.000,00
Corale La Manda	1.143,00
Coro La Vie est Belle	2.372,44
Coro Les jeunes chanteurs de la Tour	1.600,00
Corale Lou Tintamaro de Cogne	13.066,55
Coro Joie de chanter di Brusson	1.143,00
Coro Mont-Rose	8.205,49
Corale Neuventse	1.143,00
Coro Nota Collettiva	3.158,50
Coro Les Notes Fleuries du Grand Paradis	4.343,00
Coro Penne Nere	3.475,51
Coro Polifonico di Aosta	9.078,80
Coro Saint-Vincent	6.712,50
Coro Saint-Ours	10.576,70
Coro Verrès	1.143,00
Coro Viva Voce di Donnas	1.143,00

§